

# ST. AUGUSTINE

CATHOLIC  
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: [www.staugustinerva.org](http://www.staugustinerva.org) • E-mail: [staug4400@gmail.com](mailto:staug4400@gmail.com)

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA

## Second Sunday in Ordinary Time - January 16, 2022 Segundo Domingo del Tiempo Ordinario - 16 de enero, 2022

**"BEFORE ALL ELSE  
LIVE TOGETHER  
ONE IN HEART AND MIND  
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO

Daily Mass in English—Monday - Thursday at 9am

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESTREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—lunes - jueves a las 9am

En español los martes a las 7pm. **TODAVÍA TENEMOS TRANSMISIÓN EN VIVO.**

First Friday of the month - Mass in Spanish with Nocturnal Adoration—7:00pm

Primer viernes del mes - Misa con Adoración Nocturna—7:00pm

### CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm – 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / Inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

**BAPTISM AND MATRIMONY:** Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

**BAUTIZOS Y MATRIMONIOS:** Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

**ANOINTING OF THE SICK:** Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Por favor hable con el sacerdote después de

cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

### NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro. .

### MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through, the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments and service of our brothers and sisters."

### PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

**Rev. Wayne Ball**

*Pastor/Párroco x119*

[wball@richmonddiocese.org](mailto:wball@richmonddiocese.org)

**Rev. Frank Wiggins**

[padreop@verizon.net](mailto:padreop@verizon.net)

*Parochial Vicar/Vicario Parroquial  
X122*

**Deacon Eric Broughton**

[ebroughton@staugustinerva.org](mailto:ebroughton@staugustinerva.org)

*Cell - 721-2019*

**Deacon Christopher Corrigan**

[ccorrigan@staugustinerva.org](mailto:ccorrigan@staugustinerva.org)

*Cell - 381-1058*

**Deacon Armando DeLeón**

[adeleon@richmonddiocese.org](mailto:adeleon@richmonddiocese.org)

*804-275-7962*

**Amanda Roberts, ext. 113**

[aroberts@staugustinerva.org](mailto:aroberts@staugustinerva.org)

*Coordinator of Christian Formation  
Coordinadora de Formación Cristiana*

**Angy Corrigan, ext. 117**

[acorrigan@staugustinerva.org](mailto:acorrigan@staugustinerva.org)

*Youth Ministry Coordinator  
Coordinadora Pastoral Juvenil*

**Sandra Chicas, ext. 114**

[schicas@staugustinerva.org](mailto:schicas@staugustinerva.org)

*Christian Formation Assistant  
Asistente de Formación Cristiana*

**Caroline Honings, ext. 112**  
[chonings@staugustinerva.org](mailto:chonings@staugustinerva.org)

*Business Administrator/  
Accountant/Notary*

*Gerente de Oficina/Contador/Notario*

*804-335-5939*

**Minerva Vega, ext. 111**

[mvega@staugustinerva.org](mailto:mvega@staugustinerva.org)

*Lead Administrative Assistant  
Asistente Administrativa Principal*

**Bill Fields, ext. 125**

[wfields@staugustinerva.org](mailto:wfields@staugustinerva.org)

*Maintenance*

*Mantenimiento - 804-335-4247*

**Nancy Allen, (804) 712-1762**  
*Parish Musician -Músico Parroquial*

**Bob Wilderman**

*Finance Council Chairperson  
Presidente del Consejo Financiero*

# ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

**Sunday, January 16** **domingo, 16 de enero**

**SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

<b>9:00am</b>	<b>MASS</b>	<b>Church</b>
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
9:00am	Ministerio de Lectores (Formación)	Hall
10:15am	Initiation Adults	PC 1-2
<b>11:30am</b>	<b>MISA</b>	<b>Iglesia</b>
<b>1:30pm</b>	<b>MISA</b>	<b>Iglesia</b>
1:30pm	1st Communion Parent Meeting	PC 1-2
2:45pm	1st Communion Parent Meeting	Church
4:00pm	Charla de Bautismo	Hall
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

**Monday, January 17** **lunes, 17 de enero**

**Martin Luther King, Jr. Day**  
**Office Closed / Oficina Cerrada**  
**No Daily Mass**

**Tuesday, January 18** **martes, 18 de enero**

8:00am	Care-A-Van	Hall, Ed Wing and PC 4
9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	Nursery
7:00pm	Misa con Adoración	Iglesia
7:45pm	Confesiones	Iglesia

**Wednesday, January 19** **miércoles, 19 de enero**

9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	WINGS	Hall
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Hall
7:00pm	Ensayo de Coro	Rm 9
7:00pm	Reunión—JPC	Hall
7:00pm	Sacramentos para Adultos	Rm 18/19
7:00pm	Reunión Hijas de María	PC 3
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Reunión Escuela San Andrés	Rm 13/14

**Thursday, January 20** **juéves, 20 de enero**

**9:00am Daily Mass** **Church**

**Friday, January 21** **viernes, 21 de enero**

7:00pm Reunión de Servidores de Renovación Rm 18/19

**Saturday, January 22** **sábado, 22 de enero**

8:00am	Retiro de Renovación Carismática (Vida en el Espíritu Santo)	Hall
3:45pm	Confesions (English Only)	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confesiones / Confessions	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

**Sunday, January 23** **domingo, 23 de enero**

**THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
**Collection / Colecta - Respect Life**

8:00am	Retiro de Renovación Carismática	Hall
<b>9:00am</b>	<b>MASS</b>	<b>Church</b>
9:00am	Preparación Matrimonial	PC
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria	Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17
10:15am	First Confession with Fr. Frank	Church
10:15am	Initiation Adults	PC 1-2
<b>11:30am</b>	<b>MISA</b>	<b>Iglesia</b>
<b>1:30pm</b>	<b>MISA</b>	<b>Iglesia</b>
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria	Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

**Mass Intentions — Intenciones de Misa**

Saturday, January 15	5:00pm	Louis and Diana Toth (in honor of their 60th wedding anniversary)
	7:00pm	Por la recuperación de la cirugía de Gabriela Pérez
Sunday, January 16	9:00am	McNeilly & Mushcler Families †
	11:30am	Por el alma de Ramón Ortega †
	1:30pm	Para los Feligreses de San Agustín
Monday, January 17	9:00am	Office Closed - No Daily Mass
Tuesday, January 18	9:00am	****
	7:00pm	Agustín Moisés Serrano Vidal † (1 año de fallecido)
Wed. January 19	9:00am	Joselito Diaz (Birthday)
Thursday, January 20	9:00am	****
Friday, January 21	7:00pm	No Daily Mass
Saturday, January 22	5:00pm	James Smith (Smitty) and Betty Jones Smith (Birthdays)
	7:00pm	Para los Feligreses de San Agustín
Sunday, January 23	9:00am	Fr. Joseph Santos †
	11:30am	****
	1:30pm	****

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;  
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

**Pray For / Oremos Por:** Megan Gorman, **Quorree Terrell**, Lisa Sens Moss, Miriam Araujo, Sandra Survello, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Louise Wilson, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Kendal Bozarth, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Mary Margaret Dickerson, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Julio Prudencio, John Setaro, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Kevin McGowan, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Sherri Lisciantri, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Martie Sars, Mary Ann Morrow, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Mary Balsinger, Dawn Everton, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

*\*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*

*\*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.*

**Readings for the week of January 16, 2022**  
**Las lecturas de la semana del 16 de enero, 2022**

**Sunday:** Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/  
1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11

**Monday:** 1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/  
Mk 2:18-22

**Tuesday:** 1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28

**Wednesday:** 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/Mk 3:1-6

**Thursday:** 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/  
Mk 3:7-12

**Friday:** 1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/Mk 3:13-19

**Saturday:** 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21

**Next Sunday:** Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

**Observances for the week of January 16, 2022**  
**Observancias para la semana del 16 de enero, 2022**

**Sunday:** 2nd Sunday in Ordinary Time

**Monday:** Martin Luther King Day; St. Anthony, Abbot

**Tuesday:** Week of Prayer for Christian Unity

**Wednesday:** - - -

**Thursday:** St. Fabian, Pope and Martyr; St. Sebastian, Martyr

**Friday:** St. Agnes, Virgin and Martyr

**Saturday:** Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

**Next Sunday:** 3rd Sunday in Ordinary Time; St. Vincent, Deacon and Martyr; St. Marianne Cope, Virgin



**FROM THE PASTOR**

**Baptism of the Lord**

Last week, the Church celebrated the Baptism of the Lord which brought to a close the Christmas Season.

When we are baptized two things are accomplished: 1) all of our sins are forgiven (personal sin and original sin), and 2) We are incorporated into the Body of Christ, the Church.

The baptism of Jesus has a different significance. As the Catechism says clearly, "The baptism of Jesus is on his part the acceptance and inauguration of his mission as God's suffering Servant... The Spirit whom Jesus possessed in fullness from his conception comes to "rest on him"... Jesus will be the source of the Spirit for all mankind. At his baptism "the heavens were opened" - the heavens that Adam's sin had closed - and the waters were sanctified by the descent of Jesus and the Spirit, a prelude to the new creation." (536).

At the Baptism we see present the fullness of the Trinity: Father, Son, and Holy Spirit.

By consenting to be baptized by John, Jesus established the Sacrament by which we all become the adopted children of God.

Tomorrow we begin what we call "Ordinary Time." In many ways this is the most difficult time of the year for us. At times like Lent, Advent, Christmas, and Easter it is easier for us to focus on our faith. It is in the ordinary time of life that we return to our old habits, our old ways of speaking and behaving.

As we make this transition into the First Week of Ordinary Time, let each of us look for ways to constantly remind ourselves of the gift we received at our baptism, the gift of truly becoming the children of God.

\*\*\*\*\*

**Second Sunday in Ordinary Time**  
**January 16, 2022**



"There are different forms of service but the same Lord;" is your form of service to become a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to: vocations@richmonddiocese.org.

**Vocation General Intercessions**

That all those especially chosen by Christ for the unique paths of holiness as priests, deacons or in the consecrated life, will heed our Blessed Mother's counsel to do whatever He tells them in loving obedience,  
**we pray to the Lord.**

**DEL SACERDOTE**

**Bautismo del señor**

La semana pasada, la Iglesia celebró el Bautismo del Señor que cerró la temporada navideña.

Cuando somos bautizados se logran dos cosas: 1) todos nuestros pecados son perdonados (pecado personal y pecado original), y 2) estamos incorporados al Cuerpo de Cristo, la Iglesia.

El bautismo de Jesús tiene un significado diferente. Como dice claramente el Catecismo, "El bautismo de Jesús es por su parte la aceptación e inauguración de su misión como Siervo sufriente de Dios ... El Espíritu que Jesús poseyó en plenitud desde su concepción viene a" reposar sobre él "... Jesús será la fuente del Espíritu para toda la humanidad. En su bautismo, "los cielos se abrieron", los cielos que el pecado de Adán había cerrado, y las aguas fueron santificadas por la venida de Jesús y el Espíritu, un preludio de la nueva creación ". (536).

En el Bautismo vemos presente la plenitud de la Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Al consentir en ser bautizado por Juan, Jesús estableció el Sacramento por el cual todos nos convertimos en hijos adoptivos de Dios.

Mañana comenzamos lo que llamamos "Tiempo Ordinario". En muchos sentidos, esta es la época más difícil del año para nosotros. En momentos como Cuaresma, Adviento, Navidad y Pascua, es más fácil para nosotros concentrarnos en nuestra fe. Es en el tiempo ordinario de la vida cuando volvemos a nuestros viejos hábitos, nuestras viejas formas de hablar y comportarnos.

A medida que hacemos esta transición a la Primera Semana del Tiempo Ordinario, busquemos formas de recordar constantemente el don que recibimos en nuestro bautismo, el don de convertirnos verdaderamente en hijos de Dios.

\*\*\*\*\*

**Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**  
**16 de enero, 2022**



"Hay diversos ministerios, pero el Señor es el mismo". ¿Será tu forma de servir ser sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.

**Intercesiones Generales por las Vocaciones**

Que todos aquellos especialmente escogidos por Cristo para seguir el camino sin igual de santidad como sacerdotes, diáconos o en la vida consagrada, escuchen el consejo de nuestra Santísima Madre de hacer todo lo que Él les diga en amante obediencia, **roguemos al Señor.**



# CHRISTIAN FORMATION

# FORMACIÓN CRISTIANA

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Q&A on Sacraments

## Preguntas y Respuestas sobre Sacramentos:

**Q: What are the requirements for godparents (for Baptism and/or Confirmation)?**

- A:** Those who will be godparents must sign a form attesting that they meet the following requirements. That you are:
- ⇒ At least 16 years old
  - ⇒ A Baptized Catholic who has been Confirmed and has received the blessed Eucharist
  - ⇒ Not bound by a canonical penalty
  - ⇒ Godparents may be single or married (not necessarily married to each other).
  - ⇒ Leading a life of faith befitting the role to be undertaken (for example, regularly attending Sunday Mass; if married, not just civilly but in a marriage recognized by the Catholic Church; if single, not living with a partner)
  - ⇒ Not a parent of the child
  - ⇒ You may have 2 godparents (one male, one female); you need at least 1 godparent (either male or female).
  - ⇒ You may have 1 Catholic godparent (who fulfills the above requirements) and 1 Christian witness (who is Baptized but not Catholic).

\*\*\*\*\*

**Q: Can I get married in the Church if I have not been Confirmed?**

**A:** If you are a Baptized Catholic, you can get married in the Catholic Church, even if you have not yet received the Sacrament of Confirmation. That said, the Church encourages you to prepare for Confirmation and receive the Sacrament if doing so is not overly burdensome.

\*\*\*\*\*

## Question of the Week:

**Theme:** Opening up to the power of Jesus.

### Breaking Open the Word

Suggested text for faith sharing: Today's second reading, from the Letter of James

### Step One: Listen to the Word

As you hear again this week from the Letter of James, what lingers in your memory about this reading? What word or phrase really strikes you?

### Step Two: Look into Your Life

**Question for Children:** How do you shun others whom you don't like?

**Question for Youth:** Who are the people in our world today who sometimes go unnoticed? What could you do to help them?

**Question for Adults:** In what ways do you discriminate in your heart against those whom you judge less than fully worthy?

**P: Cuales son los requisitos para padrinos (para bautismo y/o confirmación)?**

- R:** Los que van a ser padrinos deben firmar un formulario atestiguando que cumplen los siguientes requisitos:
- ⇒ Que han cumplido 16 años
  - ⇒ Que han recibido los sacramentos del Bautismo, Confirmación y Eucaristía en la Iglesia Católica.
  - ⇒ Que no están afectados por una pena canónica
  - ⇒ Padrinos pueden ser solteros o casados (no necesariamente casa dos el uno al otro).
  - ⇒ Que llevan una vida cristiana congruente con la fe y apropiada con el rol que van a desempeñar (ej. Asistir regularmente a misa los domingos, si está casado/a, no solamente por civil si no un matrimonio celebrado de acuerdo a las normas de la Iglesia Católica, si soltero/a no conviviendo con una pareja)
  - ⇒ Que no son los padres del niño/a
  - ⇒ Puede tener 2 (un varón y una mujer); necesita como mínimo 1 (varón o mujer).
  - ⇒ Puede tener un padrino/madrina católico/a (que cumple con todos los requisitos) y un testigo cristiano (o sea, bautizado pero no Católico/a).

\*\*\*\*\*

**P: ¿Puedo casarme en la iglesia si no he recibido el sacramento de la confirmación?**

**R:** Si eres una persona bautizada católica, puedes casarte en la iglesia católica aunque no hayas recibido el sacramento de la confirmación. Eso dicho, la iglesia recomienda que te prepares para y recibas el sacramento de la confirmación si te es posible

\*\*\*\*\*

## Pregunta de la Semana:

**Tema:** Abrirse al poder de Jesús

### Entender la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: Segunda lectura de hoy, de la carta de Santiago

### Paso uno: Escuchar la Palabra

Al volver a escuchar esta semana la carta de Santiago, ¿que perdura en tu memoria acerca de esta lectura? ¿Qué palabra o frase realmente te llama la atención?

### Paso dos: Evaluar tu vida

**Pregunta para los niños:** ¿Cómo evitas a quienes no te agradan?

**Pregunta para los jóvenes:** ¿Quiénes son las personas que a veces pasan desapercibidas en el mundo actual? ¿Qué podrías hacer para ayudarlas?

**Pregunta para los adultos:** ¿De qué maneras discrimina en su corazón a aquellos a quienes juzga menos dignos?

## OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

### A Gift Anyone Can Make

Want to support your parish but think you cannot afford to give? There are ways to give today while still preserving your retirement assets. If you are 72 or over, a gift of a Qualified Charitable Distribution (QCD) from your IRA to the parish helps the parish and may provide you with tax benefits. Giving through your IRA is EASY! To learn how you can make an impact through your IRA right now, contact your financial advisor or Maggie Keenan at the Catholic Community Foundation - 804-622-5221 or [mkeenan@richmonddiocese.org](mailto:mkeenan@richmonddiocese.org).

**DUE TO THE HIGH INCREASE IN COVID CASES, WE ARE ASKING ALL OF YOU, VACCINATED OR NOT, TO PLEASE WEAR YOUR MASK ANYTIME YOU ARE INDOORS HERE AT ST. AUGUSTINE. THANK YOU FOR UNDERSTANDING.**

### FOOD PANTRY

The pantry is always in need of canned vegetables, fruits, kids pasta, and tuna, as well as personal care products - tooth brushes, toothpaste, bar soap, toilet paper and laundry detergent. We cannot accept any perishable food items. Thank you all for your donations to the food pantry. "For I was hungry and you gave me food.." Matthew 25:35

**\*\*Please note - we NO LONGER accept any clothing donations.**

## WEEKLY STEWARDSHIP

**THIS PAST WEEKEND'S FINANCIAL FIGURES WILL BE AVAILABLE IN NEXT WEEKEND'S BULLETIN**

## COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

### Un regalo que cualquiera puede hacer

¿Quiere apoyar a su parroquia pero cree que no puede darse el lujo de dar? Hay formas de donar hoy sin dejar de preservar sus activos de jubilación. Si tiene 72 años o más, un regalo de una Distribución Caritativa Calificada (QCD) de su IRA a la parroquia ayuda a la parroquia y puede brindarle beneficios fiscales. ¡Donar a través de su IRA es FÁCIL! Para saber cómo puede tener un impacto a través de su IRA en este momento, comuníquese con su asesor financiero o con Maggie Keenan de la Fundación de la Comunidad Católica: 804-622-5221 o [mkeenan@richmonddiocese.org](mailto:mkeenan@richmonddiocese.org).

**DEBIDO AL GRAN AUMENTO DE CASOS DE COVID, LES PEDIMOS A TODOS: VACUNADOS O NO, POR FAVOR USE SU MÁSCARA CADA VEZ QUE ESTÉ ADENTRO EN TODAS LAS AREAS DE LA PARROQUIA SAN AGUSTÍN. GRACIAS POR ENTENDER.**

### DESPENSA DE ALIMENTOS

La despensa está siempre en la necesidad de conservas vegetales, frutas, pastas, niños y atún, así como productos para el cuidado personal - cepillos de dientes, pasta de dientes, jabón en barra, papel higiénico y detergente de lavandería. No podemos aceptar ningún artículo de alimentos perecederos. Gracias a todos por sus donaciones a la despensa de alimentos. "Porque tuve hambre y me diste de comer .." Mateo 25:35

**\*\* Por favor note - YA NO ESTAMOS aceptando donaciones de ropa.**

## COLECTA SEMANAL

**LAS CIFRAS FINANCIERAS DEL PASADO FIN DE SEMANA ESTARÁN DISPONIBLES EN EL BOLETÍN DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA**

## IN OTHER NEWS....



**"WE ARE SONS AND DAUGHTERS OF GOD. THIS IS OUR TRUE IDENTITY!"**



## EN OTRAS NOTICIAS...



**"SOMOS HIJOS E HIJAS DE DIOS. ÉSTA ES NUESTRA VERDADERA IDENTIDAD"**



\*\*\*\*\*

The **Adopt-a-Highway program** provides an opportunity for you, your family, business or civic group to clean up litter.

St. Augustine Catholic Church has a 2 mile stretch on Hopkins Rd. that has been cared for by a parishioner of ours. After many years, he is retiring from this volunteer program.

If you are interested in taking over this volunteer position, please call the parish office for more information.

\*\*\*\*\*

### ST. FRANCIS HOME

For 45 years, an annual Benefit Dinner was held to raise funds to support the care of elderly residents of the Little Sisters of the Poor. Since the Little Sister's departure from Richmond, Saint Francis Home is the only remaining faith-based assisted living community in the area that is dedicated to exclusively serving older adults of limited means. As a result, past members of this annual event encouraged Saint Francis Home to continue this longstanding tradition. Saint Francis Home will be hosting a benefit dinner on January 27, 2022 to raise funds that provide support for Richmond's low-income elderly. For details: contact Christy Heinen at [cheinen@SaintFrancishome.org](mailto:cheinen@SaintFrancishome.org) or 804-237-5602. Event page: <http://weblink.donorperfect.com/SFHBenefitDinner>

\*\*\*\*\*

El **programa Adopt-a-Highway** (Adoptar una Carretera) le brinda a usted, su familia, empresa o grupo cívico la oportunidad de limpiar basura en una carretera.

La Iglesia San Agustín tiene 2 millas de camino en Hopkins Rd. que comienza en Old Lane, yendo hacia el norte hasta Old Hopkins Road, que ha sido atendido por un feligrés nuestro. Después de muchos años, el se retirará de este programa de voluntariado.

Si está interesado en ser voluntario en este programa, llame a la oficina para obtener más información.

\*\*\*\*\*

### ST. FRANCIS HOME

Durante 45 años, se llevó a cabo una cena benéfica anual para recaudar fondos para apoyar el cuidado de los residentes ancianos de las Hermanitas de los Pobres. Desde la partida de la Little Sister de Richmond, Saint Francis Home es la única comunidad de vida asistida basada en la fe que queda en el área que se dedica exclusivamente a servir a adultos mayores con recursos limitados. Como resultado, los miembros anteriores de este evento anual alentaron a Saint Francis Home a continuar con esta larga tradición. Saint Francis Home organizará una cena benéfica el 27 de enero de 2022 para recaudar fondos que brinden apoyo a las personas mayores de bajos ingresos de Richmond. Para obtener más detalles: comuníquese con Christy Heinen en [cheinen@SaintFrancishome.org](mailto:cheinen@SaintFrancishome.org) o al 804-237-5602. Página del evento: <http://weblink.donorperfect.com/SFHBenefitDinner>

\*\*\*Cardinal Newman Academy is proud to present: Father John David Ramsey, Pastor of St. Benedict Catholic Church in Richmond, speaking on "Patience and Optimism: Practical Tips for Forming the Parent-Child Relationship in the Teen Years". The presentation will be at 7 PM on January 25, in the Cardinal Newman St. Michael Auditorium, located at 8706 Quaker Ln., Richmond (use the McRae Rd. entrance). Drinks and hors d'oeuvres provided. For more information, or to RSVP, email [info@cardinalnewmanacademy.org](mailto:info@cardinalnewmanacademy.org)\*\*\*



## Patience & Optimism

PRACTICAL TIPS FOR FORMING THE PARENT-CHILD RELATIONSHIP IN THE TEEN YEARS

With Father John David Ramsey  
Pastor of St. Benedict Catholic Church

**JANUARY 25, 2022  
7 PM**

DRINKS AND HORS D'OEUVRES PROVIDED.

8706 QUAKER LN.  
RICHMOND, VA 23235\*\*

\*\*TALK WILL TAKE PLACE IN THE ST. MICHAEL AUDITORIUM. ENTER CARDINAL NEWMAN THROUGH THE MCRAE RD. ENTRANCE. \*\*



RSVP [info@cardinalnewmanacademy.org](mailto:info@cardinalnewmanacademy.org)

### Memory Care

#### Helping seniors throughout Virginia

Many families with aging adults are unaware of the several available memory care options and programs in their area that can help them support a high quality of life. So, the team at Memory Care created a free resource guide that highlights the best memory care facilities in Virginia. Check out their Guide by going to these links:

- <https://www.memorycare.com/memory-care-in-virginia/>
- <https://www.memorycare.com/what-is-a-memory-care-facility/>
- <https://www.memorycare.com/when-to-consider-memory-care/>
- <https://www.memorycare.com/what-to-expect-in-memory-care/>

\*\*\*\*\*

### Defending Life Advocacy Day

Join us on February 9th to advocate for a pro-life Virginia! On this day, Virginians will come together in Richmond for prayer – led by Bishop Burbidge and Bishop Knestout – and to meet with their legislators to urge them to defend life. Our goal is to assemble advocates from every district in the Commonwealth – and we need you. Talking points, legislative updates, and tips for effective advocacy will be provided to make your constituent meetings easy and successful.

Visit [VProLifeDay.org](http://VProLifeDay.org) to sign up and learn more!



### Memory Care

#### Ayudando a las personas mayores de edad en Virginia

Muchas familias con adultos mayores desconocen las diversas opciones y programas de cuidado de la memoria disponibles en su área que pueden ayudarlos a mantener una alta calidad de vida. Por lo tanto, el equipo de Memory Care creó una guía gratuita de recursos que destaca las mejores instalaciones para el cuidado de la memoria en Virginia.

Consulte su Guía yendo a estos enlaces:

<https://www.memorycare.com/memory-care-in-virginia/>

<https://www.memorycare.com/what-is-a-memory-care-facility/>

<https://www.memorycare.com/when-to-consider-memory-care/>

<https://www.memorycare.com/what-to-expect-in-memory-care/>

\*\*\*\*\*

### Defendiendo el Día de la Defensa de la Vida

¡Únase a nosotros el 9 de febrero para abogar por una Virginia pro-vida! En este día, los virginianos se reunirán en Richmond para orar, dirigidos por el obispo Burbidge y el obispo Knestout, y para reunirse con sus legisladores para instarlos a defender la vida. Nuestro objetivo es reunir defensores de todos los distritos del Commonwealth, y lo necesitamos. Se proporcionarán puntos de conversación, actualizaciones legislativas y consejos para una defensa eficaz para que sus reuniones de electores sean fáciles y exitosas.

¡Visite [VProLifeDay.org](http://VProLifeDay.org) para registrarse y obtener más información!